

"CIVIL RIGHTS" IN AMERICA
The Philadelphia Public Ledger of 1891

DESTINATION	VESSELS
ONDON via SUEZ CANAL.....	Nestor (str.)
NEW YORK.....	Comet of E
DO.....	Pyrrmont.....
N FRANCISCO.....	Rer Royal Hig
DO.....	Aronmore.....
DO.....	William H. Be
DO.....	McNeer.....
DO.....	Champion of
DO via YOKOHAMA.....	City of Tokio
AGAPORE, BOMBAY, &c.....	Sunda, (str.)
COLOMBO, SINGAPORE, &c.....	Sunda (str.)
DILO.....	Nuevo Const
NILA.....	Panay (str.)
ROHAMA.....	Volga (str.)
DO.....	Orama (str.)
ANGHAI.....	Hindooa (str.)
DO.....	Andayr (str.)
DO.....	Antenor (str.)
DO.....	Orangford (str.)
ATOW, ANOY & FOCHOW.....	Douglas (str.)

For Sale.

SAYLE & CO.

WE have received, ex S. S. *State of Virginia*,
and

OTHER LATE ARRIVALS,
GOODS AS UNDER:—

WHITE KERSEYMERE and BEDFORD
YARDS for BRIBECES and PANTA-
ONE.

FANCY BLUE and BLACK COATINGS.
CHOICE TROUSERINGS.

A few Soft Lengths of FASHIONABLE
TRENDS.

LIGHT OVERCOATINGS for DUST
RATS.

The TAILORING DEPARTMENT being under
Superintion of TWO EXPERIENCED CUT-
TERS; SAYLE & Co. are prepared to make up
above in the Latest Styles and at most
reasonable Rates, a perfect fit being always
guaranteed.

DRAB SHELL and PARIS SILK HATS;
CHRISTIE'S PULLOVER HATS, the Latest
style.

BLACK, BROWN, and DRAB FELT
HATS, in all the

NEWEST SHAPES.

Also,

A Large and Entirely Fresh Lot of FANCY
INDOES, SAILOR KNOT, NEAPOLI-
N, and other SOUVES.

COLLARS, quite new,
OXFORD TWILL and REGATTA
TRIETS, Quiet Patterns, with COLLARS
acced.
WHITE LONGCOLO SHIRTS in dif-
ferent qualities.

WILK UMBRELLAS.
MACINTOSH OVERCOATS.
BOOTS and SHOES,
£20., £20., &c.

SAYLE and CO.,
VICTORIA EXCHANGE,
JEREN'S ROAD and STANLEY STREET,
HONGKONG;
AND AT SHANGHAI.
FOR SALE.

COILER TUBES, of Various Sizes. Apply
to
THOS. G. GLOVER,
Rust Point.
No. 606 Hongkong, 21st April, 1875.

HAIRDAKER & Co's MONOPOLY, China.
Apply to
DEWEEN & Co.,
Sole Agents for China and Japan.
144 Leighton, 23rd January, 1878.
FOR SALE.

HENRY BISHOP'S SUPERIOR PALE
SHEER. T. G. LINSTED.
9138 Hongkong, 21st December, 1874.

NOW ON SALE.

— INTERIAL QUARTO.

ENGLISH AND CHINESE DICTIONARY,
WITH THE
PUNTI AND MANDARIN
PRONUNCIATION.
AN ENGLISH-CHINESE DICTIONARY, published
at the Press Office, Hongkong.

FOR comprehensiveness and practical service
this work stands unrivalled. All the new
words which the Chinese of late years have
imported into their vocabulary are here
uncompelled to coin to express the numerous
additions in machinery, photography, telegraphy, and
science generally, which the rapid advance
of civilization has introduced into the Chinese
language, are given in *extenso*. Each and every word is
fully illustrated and explained, forming ex-
amples for students of a most instructive nature.
The Court and Punti pronunciations are
given, which the Chinese and English students
have best principle hitherto attained. The typo-
graphy displays the success of an attempt to
unite the Chinese and English type correspond-
ing to the size of body, thereby effecting a
economy of space, achieving a clearness not
previously attained, and disposing with those
wide margins and vacant spaces which have
characterized Chinese and English publications.

To illustrate the vast scope of the work, the
following facts are submitted for consideration.
The *Chinese Vocabulary* contains about 16,000
Chinese characters, and the *Chinese English*
and *Chinese Dictionary* about 206,000, whilst
this work contains more than 50,000 English
words, and upwards of 600,000 Chinese charac-
ters. Again, despite the great number of
characters, the dictionary as published, the
abundance of this difficult language absolutely re-
quires examples to display the various ap-
plications and equivalents of different words which

For practical purposes the arrangement of the work is as follows: that it represents the various qualities a person who understands English to communicate *effectively* with natives who understand nothing but Chinese. In this respect the work will be found to be of use to all European residing in China, and to the natives themselves. It explains subjects fully, with which very few intelligent are perfectly acquainted. To Chinese resident in England and interested in the subject it cannot but be invaluable occasionally. It comprises upwards of two thousand large quarto pages.

TRAUBNITZ & Co.,
40, FLEET STREET, B.C.,
W. T. CHINESE
"DAILY PRESS" OFFICE, HONGKONG.

IT APPLY TO	TO BE DESPATCHED.
Twice a week.	On or about 14th inst.
rn & Co.	Quick despatch.
.....	Quick despatch.
.....	Quick despatch.
rn & Co.	Quick despatch.
.....	Quick despatch.
.....	Quick despatch.
.....	Quick despatch.
.....	On 15th inst., at 3 P. M.
.....	To-morrow, at noon.
.....	Quick despatch.
.....	Quick despatch.
.....	To-day, at 11 A. M.
.....	Quick despatch.
.....	To-day, at 5 P. M.
.....	On or about 10th inst.
..... & Co.	Quick despatch.
.....	On 9th inst., at 10 A. M.

For Sale.

FOR SALE

A M P A N E . - Very Superior UTZ.
KOPPE, FRERES & Co., BERNARD, CARRI-
AGES, in Quarts and Fins. -

Q U A L E T -

Superior CHATELAIN LA ROSE.
Superior CHATELAIN LA GRANGE.

T. G. LINSTAED.
Hongkong, 24th February, 1875.

FOR SALE.

FIRST-CLASS HYDRAULIC PRESS,
working up to 225 Tons Pressure.
Particulars, &c., apply to

GIBB, LAINGSTON & Co.
Hongkong, 3rd May, 1875.

FOR SALE

gent Pharmacar: (Apply to)
THEOS. G. GLOVER, East Point
 Hongkong, 16th April, 1876.

FOR SALE
 PAIR of MARINE ENGINES, 80 Horse-Power, direct acting inverted cylinders and condenser, 2 feet 8 inches stroke, complete in diameter, in good working order, mounted on a frame with 58 feet of 10 inch Shafting, and two Propellers 10 feet in diameter; have been in use for a few years.

Particulars, apply to
DOUGLAS LAPRAIK & Co.
 Hongkong, 4th March, 1876.

NOW ON SALE.

HOUSEHOLD COMPANION AND STUDENT'S FIRST ASSISTANT,
 DEWAR, with many Additions, Corrected, and a new Chapter on Geography, in Paper Wrapper—\$1.50
 Fully Bound—\$2.00

UNDERSIGNED begs to inform the public of the fact that he and his partner, **WONG KONG, HO NAM, and CANTON** has now opened established at those places in name of **HONG KEE**
WONGKONG, at the Central Market, by his assistant, or hand **BEER, SONG, POULTRY, BEARD, VEGE-**
TABLES, and OILMAN'S STORES, &c, of best quality.
He and his partner, **CANTON SHOPS,** the selling articles, with the addition of **SPE SODA WATER, &c, and GAME** when season.
Persons and Families desirous of patronizing him, may send orders by mail, or in person, where a list of prices of the various articles will be supplied, which will be supplied at the same rate as the year round.
HONG KEE.
743 Hongkong, 13th May, 1874.

Vessels on the Berth.
SWATOW, AMOY, and POOHOOW,
Steamship

DOUGLAS.
 The Barrie, will be despatched for the
 Ports on SUNDAY, the 9th instant, at 4
 P. M.
 On Freight or Passage, apply to
 DOUGLAS, LEITCH & Co.
 578H. Hongkong, 5th May, 1876.
 STEAM TO SINGAPORE.
 The Cargo at through rates for NAGASAKI
 (and HIOGO).
 E. P. & O. S. N. Co.'s Steamship
 "HINDOSTAN"
 will leave for the above-place about 24 hours
 after arrival with the Mail to India.
 A. MCIVER, Superintendant.
 O. S. N. Co.'s Office, Hongkong, 4th May, 1876. [578]
 STEAM TO YOKOHAMA.
 E. P. & O. S. N. Co.'s Steamship
 "ORISSA"
 will leave for the above place shortly after the
 arrival of the Hindostan with the next English
 Mail.

O. S. N. Co.'s Office,
Hongkong, 4th May, 1875. [974
FOR MANILLA (Direct).
E Spanish Steamer
"PANAY".
a, Master, will have immediate despatch
note.
For Freight or Passage apply to
BENEDICT & Co.
667. Hongkong, 3rd May, 1875.
OCEAN STEAMSHIP COMPANY.
FOR SHANGHAI
The Company's Steamships, through routes for
HANKOW, NINGPO, and PORTS in
JAPAN.
E. Company's Steamship
"ANTENOR".
be despatched on or about the 10th inst.
For Freight or Passage, apply to
J. W. B. SWIRE, Agents.
Hongkong, 3rd May, 1875.
FOR SAN FRANCISCO.

"CHAMPION OF THE SEAS,"
Whose Master will load here for the
Port, and will have early despatch.
For Freight, apply to
683 HONGKONG 5th May, 1875.
"POE LOILO (Direct)."
Spanish Brig
"NUEVO CONSTANTE,"
Who will have immediate despatch to
Port, and will have early despatch to
For Freight or Passage, apply to
609 HONGKONG, 22nd April, 1875.
"FOR SAN FRANCISCO,
A American Ship
"MCNEAN,"
Tona Brig, 1000 Tons, for Commander,
and here for the above Port, and will have
despatch.
For Freight, apply to
640 HONGKONG, 23rd April, 1875.

LE A 1 German Barque
"PYRMONT,"
carrying the greater portion of her Cargo en-
gined, will load at this Port and Wharves,
and have quick despatch.
For Freight, apply to
OLYPHANT & Co.
594 Hongkong, 17th April, 1875.

Post-Office Notifications.

A mail will close
 10 o'clocks.—Per French Mail Packet
 day, the 7th inst., at 10.30 A.M.
 11 o'clocks.—Per French Mail Packet
 day, the 7th inst., at 3.30 P.M.
 12 o'clocks.—Per French Mail Packet
 day, the 7th inst., at 4 P.M.
 Singapore, Batavia, and Samarang.—Per
 Despatch, to-morrow, the 8th inst., at
 10 o'clock.—Per S. S. *Carrigrocka*, to-mor-
 row 8th inst., at 3.30 A.M.

By the "**ENGLISH PACKET**"
 English Contract Packet "**SAUND**"
 despatched, with the usual Mail
 Packet, on **SATURDAY**, the 5th
 inst.

Orders on any of the Money Order
 to the United Kingdom will be granted
 on the 7th May.

The Post-Office will be open until 6 P.M. on
 Friday.

The Office, may be post-during the night
 left open for their reception.

For registration will be received until
 10 A.M. on the 8th May.

Letters may be received until 10 A.M. on the
 without late fees.

Letters posted after 10 A.M. on the 8th
 will not be forwarded unless the *Late*
 5 cents each as well as the postage

Letters for posting Letters at this
 11 A.M. and for Newspapers, Books, or
 11 A.M. on the 8th May.

Letters (but Letters only) addressed to
 del Kingdom via *Bombay*, or to *Sim-*
 may be posted on board the Packet
 10 A.M. on the 8th May.

Letters may be posted on board the Packet
 of 48 cents each in addition to the

ALFRED LISTER,
Acting Postmaster General.
 Post-Office,
 Bangkok, 28th April, 1875

ed on SATURDAY, the 15th instant,
through the United Kingdom to
to France, Germany, other Continental
in a closed mail to France), to Saigon,
Galle, Australia, New Zealand,
Sydney, Melbourne, Mauritius, India,
Ceylon.
Our Office will be open for the reception
of Letters, Newspapers, Books, &c.,
on the 15th instant, after which no
will be received.

Orders on any of the Money Order
the United Kingdom will be granted
on the 14th instant.
For Express Orders will be received
on the 15th instant.

ALFRED LISTER,
Acting Postmaster General.

Post Office, Hong Kong, 3rd May, 1875.

S B Y THE "UNITED STATES"
PACKET

The United States Mail Packet "**CITY OF**"
will be despatched on SATURDAY,
May, at 3 P.M., with the Mails—
Yokohama, San Francisco, the United
States and the United Kingdom.
Our Office will be open for the reception
of Letters, Books, Newspapers, &c.,
from 9 A.M. to 3 P.M.

No cargo can be posted on board the Packet
before 10 A.M. to 2.30 P.M., on payment of
of 12 cents in addition to the Postage
and Freight of the Goods; and the
Prepayment of the Postage to be made
by the Shipper, if it is compulsory.
Passengers' baggage must be accompanied by
passports, and insufficiently prepaid will be
by the English Posts.

Correspondence addressed to Yokohama and
San Francisco State will be forwarded per
of TOKYO, and that addressed to the
United Kingdom must be superscribed "via
Panama."

ALFRED LISTER,
Acting Postmaster General.

Post-Office, Hong Kong, 3rd May, 1875.

hereby notified, that: henceforward the
 on letters addressed to Newfoundland,
 must be paid in advance, will be as fol-
 lowed:
 forwarded via 34 cents each 4-units.
 forwarded via 34 " " "
 forwarded via 28 " " "
 forwarded via 28 " " "
 F. W. MITCHELL,
 Postmaster General.
 St. John's, Newfoundland.
 The General Post Office of Victoria (Australia), having
 been notified by the General Post Office of Canada in Janu-
 ary 1874, that the various articles of mail received in that
 country are chargeable with Customs Duties, and
 assigned orders it necessary to make
 explanation known to the Public, and to
 state that any letters or parcels containing
 articles sent through the Post are liable,
 on contents, to be forfeited.
 F. W. MITCHELL,
 Postmaster General.
 St. John's, Newfoundland.
 The following is a list of the various
 misapprehension exists regarding
 the classification of Packages and Samples
 sent by Post, it is hereby notified for
 information, that the privilege of send-
 ing articles through the Post at the rates
 applicable to them is restricted to
 Trade Returns, Samples of Merchandise
 sent for Sale, or in execution of
 (however small the quantity may be),

er which are not actually patterns of
are not added to the list.

F. W. MITCHELL
Postmaster General.
Postal Post-Office, Hongkong.

herby notified that a line of British
tract Packets has been established be-
aden and Zanzibar, which, with con-
sultation, will afford a regular means of
of correspondence from Hongkong for
oreign ports on the East African Coast,
for Natal and the Cape Colony, St. He-
lension, and that henceforward the
which may be paid in advance on let-
ters to be sent to Zanzibar, Delagoa Bay,
Natal, the Cape of Good Hope, and
others, will be 50 cents for each half-ounce,
where 2 cents each.

F. W. MITCHELL
Postmaster General.
Postal Post-Office, Hongkong.

herby notified that the rates of postage
beneficent on Letters addressed to the
United Kingdom, and to places beyond the
Kingdom, when forwarded by Branch
will be the same as those chargeable on
forwarded by British Packet, via Bremen.

F. W. MITCHELL
Postmaster General.
Postal Post-Office, Hongkong.

herby notified that Letters addressed
may be sent either paid or unpaid at

For each 1 ounce
of postage chargeable on
the Packet to France per
12 cents.
each Packet when marked via
18 "
each Packet when marked via
12 "
F. W. MITCHELL,
Postmaster General,
Post-Office, Hongkong.

It is hereby notified that henceforward the
postage which must be paid in advance,
on Packets containing printed papers or
of light weight sent from Hongkong
to the United Kingdom by the United States,
via San Francisco, will be as follows,
namely:
1 packet not exceeding 1 ounce 2 cents
2 packet above 1 ounce not exceeding 2 ounces 4 "
3 packet above 2 ounces not exceeding 4 ounces 6 "
4 packet above 4 ounces not exceeding 8 ounces 8 "
5 packet above 8 ounces not exceeding 16 ounces 10 "
6 packet above 16 ounces not exceeding 32 ounces 12 "
7 packet above 32 ounces not exceeding 64 ounces 14 "
8 packet above 64 ounces not exceeding 128 ounces 16 "
9 packet above 128 ounces not exceeding 256 ounces 18 "
10 packet above 256 ounces not exceeding 512 ounces 20 "
11 packet above 512 ounces not exceeding 1024 ounces 22 "
12 packet above 1024 ounces not exceeding 2048 ounces 24 "
13 packet above 2048 ounces not exceeding 4096 ounces 26 "
14 packet above 4096 ounces not exceeding 8192 ounces 28 "
15 packet above 8192 ounces not exceeding 16384 ounces 30 "
16 packet above 16384 ounces not exceeding 32768 ounces 32 "
17 packet above 32768 ounces not exceeding 65536 ounces 34 "
18 packet above 65536 ounces not exceeding 131072 ounces 36 "
19 packet above 131072 ounces not exceeding 262144 ounces 38 "
20 packet above 262144 ounces not exceeding 524288 ounces 40 "
21 packet above 524288 ounces not exceeding 1048576 ounces 42 "
22 packet above 1048576 ounces not exceeding 2097152 ounces 44 "
23 packet above 2097152 ounces not exceeding 4194304 ounces 46 "
24 packet above 4194304 ounces not exceeding 8388608 ounces 48 "
25 packet above 8388608 ounces not exceeding 16777216 ounces 50 "
26 packet above 16777216 ounces not exceeding 33554432 ounces 52 "
27 packet above 33554432 ounces not exceeding 67108864 ounces 54 "
28 packet above 67108864 ounces not exceeding 134217728 ounces 56 "
29 packet above 134217728 ounces not exceeding 268435456 ounces 58 "
30 packet above 268435456 ounces not exceeding 536870912 ounces 60 "
31 packet above 536870912 ounces not exceeding 1073741824 ounces 62 "
32 packet above 1073741824 ounces not exceeding 2147483648 ounces 64 "
33 packet above 2147483648 ounces not exceeding 4294967296 ounces 66 "
34 packet above 4294967296 ounces not exceeding 8589934592 ounces 68 "
35 packet above 8589934592 ounces not exceeding 17179869184 ounces 70 "
36 packet above 17179869184 ounces not exceeding 34359738368 ounces 72 "
37 packet above 34359738368 ounces not exceeding 68719476736 ounces 74 "
38 packet above 68719476736 ounces not exceeding 137438953472 ounces 76 "
39 packet above 137438953472 ounces not exceeding 274877906944 ounces 78 "
40 packet above 274877906944 ounces not exceeding 549755813888 ounces 80 "
41 packet above 549755813888 ounces not exceeding 1099511627776 ounces 82 "
42 packet above 1099511627776 ounces not exceeding 2199023255552 ounces 84 "
43 packet above 2199023255552 ounces not exceeding 4398046511104 ounces 86 "
44 packet above 4398046511104 ounces not exceeding 8796093022208 ounces 88 "
45 packet above 8796093022208 ounces not exceeding 17592186044416 ounces 90 "
46 packet above 17592186044416 ounces not exceeding 35184372088832 ounces 92 "
47 packet above 35184372088832 ounces not exceeding 70368744177664 ounces 94 "
48 packet above 70368744177664 ounces not exceeding 140737488355328 ounces 96 "
49 packet above 140737488355328 ounces not exceeding 281474976710656 ounces 98 "
50 packet above 281474976710656 ounces not exceeding 562949953421312 ounces 100 "
51 packet above 562949953421312 ounces not exceeding 1125899906842624 ounces 102 "
52 packet above 1125899906842624 ounces not exceeding 2251799813685248 ounces 104 "
53 packet above 2251799813685248 ounces not exceeding 4503599627370496 ounces 106 "
54 packet above 4503599627370496 ounces not exceeding 9007199254740992 ounces 108 "
55 packet above 9007199254740992 ounces not exceeding 18014398509481984 ounces 110 "
56 packet above 18014398509481984 ounces not exceeding 36028797018963968 ounces 112 "
57 packet above 36028797018963968 ounces not exceeding 72057594037927936 ounces 114 "
58 packet above 72057594037927936 ounces not exceeding 144115188075855872 ounces 116 "
59 packet above 144115188075855872 ounces not exceeding 288230376151711744 ounces 118 "
60 packet above 288230376151711744 ounces not exceeding 576460752303423488 ounces 120 "
61 packet above 576460752303423488 ounces not exceeding 1152921504606846976 ounces 122 "
62 packet above 1152921504606846976 ounces not exceeding 2305843009213693952 ounces 124 "
63 packet above 2305843009213693952 ounces not exceeding 4611686018427387904 ounces 126 "
64 packet above 4611686018427387904 ounces not exceeding 9223372036854775808 ounces 128 "
65 packet above 9223372036854775808 ounces not exceeding 18446744073709551616 ounces 130 "
66 packet above 18446744073709551616 ounces not exceeding 36893488147419103232 ounces 132 "
67 packet above 36893488147419103232 ounces not exceeding 73786976294838206464 ounces 134 "
68 packet above 73786976294838206464 ounces not exceeding 147573952589676412928 ounces 136 "
69 packet above 147573952589676412928 ounces not exceeding 295147905179352825856 ounces 138 "
70 packet above 295147905179352825856 ounces not exceeding 590295810358705651712 ounces 140 "
71 packet above 590295810358705651712 ounces not exceeding 1180591620717411303424 ounces 142 "
72 packet above 1180591620717411303424 ounces not exceeding 2361183241434822606848 ounces 144 "
73 packet above 2361183241434822606848 ounces not exceeding 4722366482869645213696 ounces 146 "
74 packet above 4722366482869645213696 ounces not exceeding 9444732965739290427392 ounces 148 "
75 packet above 9444732965739290427392 ounces not exceeding 18889465931478580854784 ounces 150 "
76 packet above 18889465931478580854784 ounces not exceeding 37778931862957161709568 ounces 152 "
77 packet above 37778931862957161709568 ounces not exceeding 75557863725914323419136 ounces 154 "
78 packet above 75557863725914323419136 ounces not exceeding 151115727451828646838272 ounces 156 "
79 packet above 151115727451828646838272 ounces not exceeding 302231454903657293676544 ounces 158 "
80 packet above 302231454903657293676544 ounces not exceeding 604462909807314587353088 ounces 160 "
81 packet above 604462909807314587353088 ounces not exceeding 1208925819614629174706176 ounces 162 "
82 packet above 1208925819614629174706176 ounces not exceeding 2417851639229258349412352 ounces 164 "
83 packet above 2417851639229258349412352 ounces not exceeding 4835703278458516698824704 ounces 166 "
84 packet above 4835703278458516698824704 ounces not exceeding 9671406556917033397649408 ounces 168 "
85 packet above 9671406556917033397649408 ounces not exceeding 19342813113834066795298816 ounces 170 "
86 packet above 19342813113834066795298816 ounces not exceeding 38685626227668133590597632 ounces 172 "
87 packet above 38685626227668133590597632 ounces not exceeding 77371252455336267181195264 ounces 174 "
88 packet above 77371252455336267181195264 ounces not exceeding 154742504910672534362390528 ounces 176 "
89 packet above 154742504910672534362390528 ounces not exceeding 309485009821345068724781056 ounces 178 "
90 packet above 309485009821345068724781056 ounces not exceeding 618970019642690137449562112 ounces 180 "
91 packet above 61897

